



Garden Sprayer - Cat. No. GSP014

## INSTRUCTION MANUAL



THANK YOU FOR CHOOSING BLACK & DECKER!  
GO TO [www.BLACKANDDECKER.COM/NEWOWNER](http://www.BLACKANDDECKER.COM/NEWOWNER)  
TO REGISTER YOUR NEW PRODUCT.

**BEFORE RETURNING THIS PRODUCT  
FOR ANY REASON PLEASE CALL  
1-800-544-6986**

BEFORE YOU CALL, HAVE THE CATALOG No. AND DATE CODE AVAILABLE. IN MOST CASES, A BLACK & DECKER REPRESENTATIVE CAN RESOLVE THE PROBLEM OVER THE PHONE. IF YOU HAVE A SUGGESTION OR COMMENT, GIVE US A CALL. YOUR FEEDBACK IS VITAL TO BLACK & DECKER.

### SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

#### VEA EL ESPAÑOL EN LA CONTRAPORTADA.

INSTRUCTIVO DE OPERACIÓN, CENTROS DE SERVICIO Y PÓLIZA DE GARANTÍA. **ADVERTENCIA:** LÉASE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

CAT. NO. GSP014 FORM NO.639340-00 Copyright © 2006 Black & Decker(JAN. '06) Printed in China

**⚠ WARNING: READ AND UNDERSTAND ALL WARNINGS AND OPERATING INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS EQUIPMENT.** Failure to follow all instructions listed below, may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury or property damage.

**⚠ WARNING:** Some spray created from products used with the Garden Sprayer contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

- compounds in fertilizers
- compounds in insecticides, herbicides and pesticides
- arsenic and chromium from chemically treated lumber

Follow directions on containers of all such products. To reduce your exposure to these chemicals, wear approved safety equipment such as face masks that are specially designed to filter out sprays, gloves, and other appropriate protective equipment.

**⚠ WARNING:** This product contains chemicals, including lead, known to the state of California to cause cancer, and birth defects or other reproductive harm. **Wash hands after handling.**

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS.

### ⚠ WARNINGS:

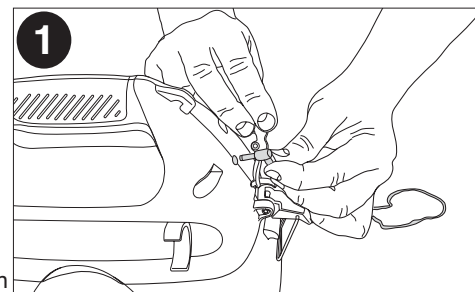
- Before using any pesticide or other spray materials in this sprayer, **READ THE LABEL ON ITS ORIGINAL CONTAINER THOROUGHLY AND FOLLOW ITS DIRECTIONS.** Some spray materials are dangerous and should not be used in this sprayer as they can damage the sprayer and cause **SERIOUS BODILY INJURY OR PROPERTY DAMAGE.**
- **BEFORE ANY USE,** be sure anyone using this sprayer reads and understands all safety instructions and other information contained in this manual.
- **SAVE THESE INSTRUCTIONS** and review frequently prior to use and in instructing others.
- **KEEP CHILDREN AWAY** - All visitors should be kept at a safe distance from area being sprayed.
- **USE SAFETY EQUIPMENT** - Protect eyes, skin and lungs against drifting spray and during mixing, filling and cleaning.
- **ELECTRIC SHOCK HAZARD** - Never spray toward electrical outlets.
- **STORE SPRAYER IN A SECURE,** well ventilated indoor space - with fluid tank empty.
- **DO NOT OPERATE** gardening appliances in gaseous or explosive atmospheres. Motors in these appliances normally spark, and the sparks might ignite fumes.
- **DO NOT USE** commercial grade chemicals or for commercial or industrial purposes. Use only consumer grade water-based lawn and garden chemicals.
- **RISK OF FIRE OR EXPLOSION** - Do not spray flammable liquids such as gasoline. Look for this symbol reference on the container.
- **SPRAY AREA** must be well ventilated.
- **DO NOT USE** caustic (alkali) self heating or corrosive (acid) liquids in this sprayer as these can corrode metal parts or weaken hose and seals.
- **DO NOT** use hot or boiling liquids in sprayer as this may weaken tank and hose.
- **DO NOT** leave residue or spray material in tank after using sprayer.
- **DO NOT** smoke while spraying, or spray where spark or flame is present.
- **RISK OF INJECTION** do not discharge directly against skin.
- **DO** thoroughly inspect both inside and outside of sprayer before each use.
- **DO** empty, clean and drain both tank and hose after each use according to directions.
- **TOOL SERVICE MUST BE PERFORMED ONLY BY QUALIFIED REPAIR PERSONNEL AT AN AUTHORIZED REPAIR FACILITY.** Service or maintenance performed by unqualified personnel could result in a risk of injury.
- **WHEN SERVICING A TOOL, USE ONLY IDENTICAL REPLACEMENT PARTS.** FOLLOW INSTRUCTIONS IN THE MAINTENANCE SECTION OF THIS MANUAL. Use of unauthorized parts or failure to follow Maintenance Instructions may create a risk of electric shock or injury.
- **TO REDUCE THE RISK OF INJURY,** close supervision is necessary when an appliance is used near children.
- **ONLY USE ATTACHMENTS** recommended or sold by the manufacturer.
- **TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK,** do not put appliance in water or other liquid. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- **USE** only the charger supplied by the manufacturer to recharge.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

### Charging

Before attempting to charge the sprayer, thoroughly read ALL of the safety instructions. To charge, follow the steps below.

1. Pull the socket cover out and over and plug the output cord of the charger into the socket in the back of the sprayer housing as shown in **figure 1**.
2. Plug the charger into any standard 120 VAC, 60 Hz electrical outlet.
3. Allow the sprayer power head to remain on charge for 14-18 hours.
4. After the power head has been completely charged, remove the charger cord and replace the socket cover.



### Important Charging Notes

1. After normal usage, your sprayer should be fully charged in 14-18 hours or less. Your sprayer was sent from the factory in an uncharged condition. Before attempting to use it, it must be charged for at least 14-18 hours.
2. **DO NOT** charge the batteries in an air temperature below +40°F (4.4°C) or above +105°F (40.5°C). This is important and will prevent serious damage to the batteries.
3. While charging, the charger may hum and become warm to touch. This is a normal condition and does not indicate a problem.
4. If the batteries do not charge properly – (1) Check current at receptacle by plugging in a lamp or other appliance. (2) Check to see if the receptacle is connected to a light switch which turns power off when you turn out the lights. (3) Move charger and sprayer to a surrounding air temperature of +40°F (4.4°C) to +105°F (40.5°C). (4) If the receptacle and temperature are OK, and you do not get proper charging, take or send the sprayer and charger to your local Black & Decker service center. See "Tools Electric" in yellow pages.
5. The sprayer should be recharged when it fails to produce sufficient power on the jobs which previously were done easily. **DO NOT CONTINUE** to use the sprayer with its battery in a depleted condition.
6. To prolong battery life, avoid leaving the sprayer on charge for more than 2 days. Although overcharging is not a safety concern, it can significantly reduce overall battery life.
7. Sprayer will not operate if charger is plugged into unit.
8. Unplug charger from the power supply before disconnecting the charger from the sprayer. Under certain conditions, with the charger plugged in to the power supply, the exposed charging plug can be shorted by foreign material and may create a fire hazard. Foreign materials of a conductive nature, such as but not limited to, steel wool, aluminum foil, or any build up of metallic particles should be kept away from the charging plug. Unplug charger before attempting to clean.

### ASSEMBLY

#### CARRYING STRAP

Remove the strap from the styrofoam packaging filler and attach it to the openings on both ends of the sprayer handle.

#### SPRAY WAND

Attach the wand by inserting it into the wand handle and threading the orange plastic cap onto the end of the wand handle, as shown in **figure 2**. Your new Garden Sprayer is now completely assembled and ready to use.

### OPERATING INSTRUCTIONS

**⚠ Warning: Use safety equipment.** Protect eyes, skin and lungs while mixing, filling, spraying and cleaning.

**Spray only in a well-ventilated area.** See Safety Warnings and Instructions at beginning of Instruction Manual. This product is intended for household use only.

#### TO FILL TANK:

- Unscrew black cap and remove suction tube from tank. Fill with appropriate liquid. Liquid to be sprayed must be as thin as water - thicker liquids will not spray properly.

**Recommended Chemicals:** Insecticides, Fungicides, Weed Killers, Fertilizers, **Chemicals Not Recommended:** All Flammable Liquids, Chemicals for Acoustic Tile Soaking, Carpet Loosening, Wallpaper Loosening, White Washing Fences, Stucco Spraying, Window Washing, Deck Sealing, Deck Staining, Painting, etc.

**⚠ Warning: Always follow chemical manufacturer's instructions printed on their product labeling for use, cleaning and storage. Mix only what you need for the application. Clean thoroughly after each use, following chemical manufacturer's instructions.**

#### TO REMOVE POWER HEAD:

- Unscrew black cap and remove clear tube from tank. Unclasp the latch located below the charging socket, raise the back of the power head, move it forward and lift up to remove as shown in **figure 3**.
- To reattach the power head, align the slots in the power head with the tabs on top of the tank and push rearward to engage. Reconnect clasp.

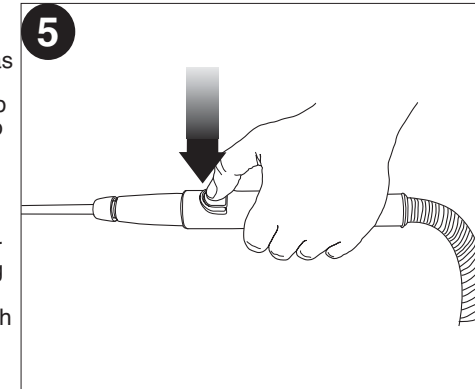
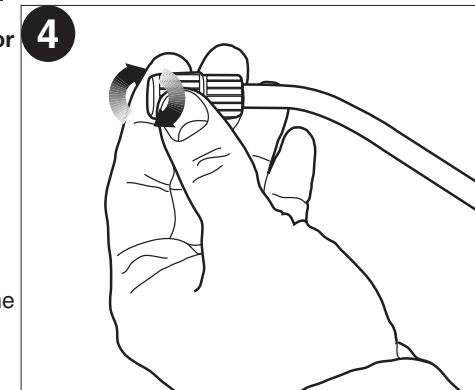
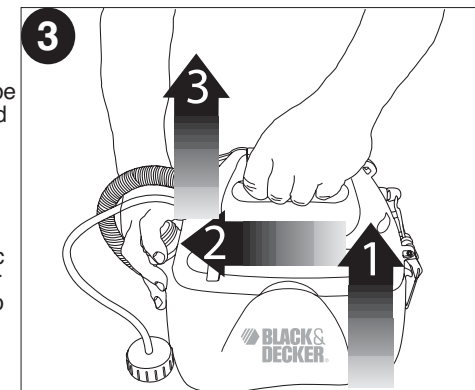
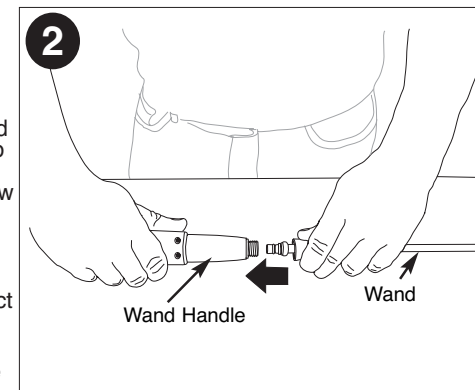
#### SPRAYING

The cone type nozzle provided is for most lawn and garden applications including misting. Adjust the spray pattern from light misting to stream by turning the nozzle tip as shown in **figure 4**.

- To start the sprayer, push switch on the top of the spray wand as shown in **figure 5**. To stop sprayer, release the switch.
- Plan your spray application, taking note of wind direction. Always spray downwind, away from people or animals.
- Using misting nozzle tip, turn clockwise for stream, counterclockwise for wider misting application.
- A separate fan type nozzle is packaged with the sprayer. This nozzle allows for a larger flow of liquid in a shower type application.

#### CLEANING UP

- **⚠ WARNING:** Chemicals can be harmful to your health and to the environment if used, stored or disposed of improperly. Disposal of contaminated rinse should be according to your local ordinances and bylaws.
- If there is liquid left after spraying, remove power head from tank and drain tank back into original container, or store in an appropriate container. **DO NOT** store chemicals in tank.
- Pour about 1/3 of a tank of clean water into tank, reinstall power head and spray contents of tank.
- Repeat this procedure several times if necessary. For most chemicals, use soap and water to clean the tank. Do not use flammable liquids for clean up, check for flame symbol on container. See warning.



- **DO NOT** use aggressive or abrasive cleaning agents - they may damage the sprayer.

#### STORAGE

When storing your Garden Sprayer for more than a day, you should:

- Clean and dry all parts of Sprayer. **DO NOT store chemicals in tank.**
- Do not store in location where sprayer might freeze.
- The spray wand can be snapped onto the side of the power head for storage.

#### Accessories

Recommended accessories for use with your Cordless Power Sprayer are available from your local dealer or Black & Decker authorized service center. If you need assistance regarding accessories, please call: **1-800-54-HOW-TO**

**WARNING:** The use of any accessory not recommended for use with this sprayer could be hazardous.

#### TROUBLESHOOTING GUIDE

Problem	Possible Cause	Possible Solution
• Stream of liquid weakens or stops.	• Filter clogged.	• Check the filter at the end of the suction tube. Clean with warm soapy water.
	• Weak battery.	• Recharge battery.
	• Suction tube not all the way down in tank.	• Push tube completely down.
• Unit will not start.	• Battery not charged.	• Check battery charging requirements.
	• Charger plug inserted into unit.	• Unplug charger from unit. Unit will not operate with charger plugged into it.

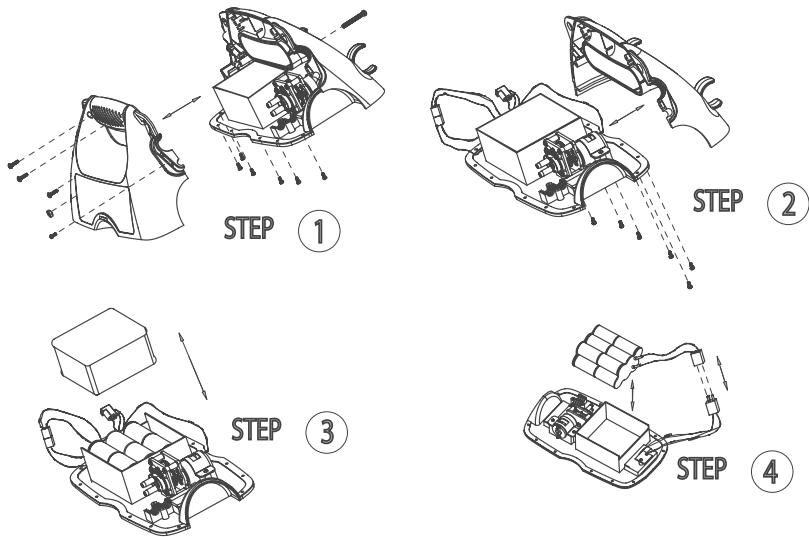
For assistance with your product, visit our website [www.blackanddecker.com](http://www.blackanddecker.com) for the location of the service center nearest you or call the BLACK & DECKER help line at **1-800-544-6986**.

#### REMOVING BATTERIES FOR RECYCLING

**WARNING: Burn Hazard.** Exercise care in handling batteries in order not to short the battery with conducting materials such as rings, bracelets and keys. The battery or conductor may overheat and cause burns.

Before attempting to disassemble the power head of the sprayer, turn it on and leave it on until the batteries go completely dead insuring a complete discharge.

Follow steps 1-4 below. Using a phillips screwdriver, remove the eight screws from the bottom, and the seven screws from the side of the power head housing. Lift the batteries out and pull off the terminal clips. See "Service Information" for battery replacement.



#### THE RBRC™ SEAL



The RBRC™ (Rechargeable Battery Recycling Corporation)

Seal on the nickel-cadmium battery (or battery pack) indicates that the costs to recycle the battery (or battery pack) at the end of its useful life have already been paid by Black & Decker. In some areas, it is illegal to place spent nickel-cadmium batteries in the trash or municipal solid waste stream and the RBRC program provides an environmentally conscious alternative.

RBRC in cooperation with Black & Decker and other battery users, has established programs in the United States and Canada to facilitate the collection of spent nickel-cadmium batteries. Help protect our environment and conserve natural resources by returning the spent nickel-cadmium battery to an authorized Black & Decker service center or to your local retailer for recycling. You may also contact your local recycling center for information on where to drop off the spent battery, or call **1-800-8-BATTERY**.

#### SERVICE INFORMATION

All Black & Decker Service Centers are staffed with trained personnel to provide customers with efficient and reliable power tool service. Whether you need technical advice, repair, or genuine factory replacement parts, contact the Black & Decker location nearest you. To find your local service location, refer to the yellow page directory under "Tools—Electric" or call: **1-800-544-6986** or visit [www.blackanddecker.com](http://www.blackanddecker.com)

#### FULL TWO-YEAR HOME USE WARRANTY

Black & Decker (U.S.) Inc. warrants this product for two years against any defects in material or workmanship. The defective product will be replaced or repaired at no charge in either of two ways.

The first, which will result in exchanges only, is to return the product to the retailer from whom it was purchased (provided that the store is a participating retailer). Returns should be made within the time period of the retailer's policy for exchanges (usually 30 to 90 days after the sale). Proof of purchase may be required. Please check with the retailer for their specific return policy regarding returns that are beyond the time set for exchanges.

The second option is to take or send the product (prepaid) to a Black & Decker owned or authorized Service Center for repair or replacement at our option. Proof of purchase may be required. Black & Decker owned and authorized Service Centers are listed under "Tools-Electric" in the yellow pages of the phone directory.

This warranty does not apply to accessories. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from state to state or province to province. Should you have any questions, contact the manager of your nearest Black & Decker Service Center. This product is not intended for commercial use.

**FREE WARNING LABEL REPLACEMENT:** If your warning labels become illegible or are missing, call **1-800-544-6986** for a free replacement.

Black & Decker (U.S.) Inc.,  
701 E. Joppa Rd.  
Towson, MD 21286 U.S.A.



See "Tools-Electric"  
- Yellow Pages -  
for Service & Sales



## Pulvérisateur de jardin – N° de cat. GSP014

MERCI D'AVOIR CHOISI BLACK & DECKER!  
VISITEZ [WWW.BLACKANDDECKER.COM/NEOWNER](http://WWW.BLACKANDDECKER.COM/NEOWNER)  
POUR ENREGISTRER VOTRE NOUVEAU PRODUIT.

AVANT DE RETOURNER CE PRODUIT POUR QUELQUE  
RAISON QUE CE SOIT, COMPOSER LE NUMÉRO  
SUIVANT : 1 800 544-6986

#### CONSERVER CE MODE D'EMPLOI POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.

**AVERTISSEMENT : LIRE ET COMPRENDRE TOUS LES AVERTISSEMENTS ET DIRECTIVES D'UTILISATION AVANT D'UTILISER CET ÉQUIPEMENT.** À défaut de suivre les directives sous-mentionnées, un choc électrique, un incendie, des dommages ou une blessure corporelle grave pourraient survenir.

**AVERTISSEMENT : certains produits de pulvérisation fabriqués pour une utilisation avec le pulvérisateur de jardin contiennent des substances chimiques reconnues par l'État de la Californie comme étant cancérigènes et pouvant entraîner des anomalies congénitales et d'autres dangers relatifs à la reproduction.** Voici quelques exemples de ces produits chimiques :

- composés présents dans les engrais
- composés présents dans les insecticides, herbicides et pesticides
- arsenic et chrome provenant de bois traité chimiquement

Suivre les directives mentionnées sur les récipients de tels produits. Pour réduire l'exposition aux produits chimiques, porter un équipement de sécurité approuvé comme un masque facial conçu spécialement pour filtrer les gouttelettes pulvérisées, des gants et tout autre équipement de protection approprié.

**AVERTISSEMENT :** Le produit renferme des produits chimiques, dont du plomb. Selon l'état de la Californie, ce produit chimique peut causer le cancer ainsi que des malformations congénitales, et il présente d'autres dangers au système reproductif humain. **Se laver les mains après l'utilisation.**

## DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

DIRECTIVES RELATIVES À UN RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES À DES TIERS.

#### AVERTISSEMENTS :

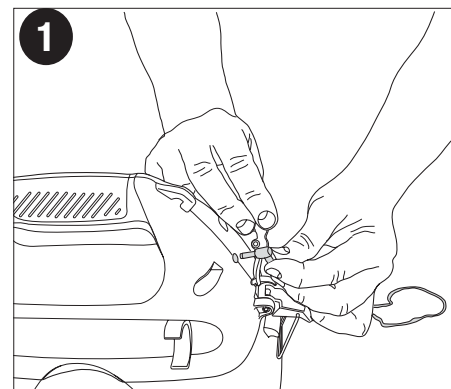
- Avant d'utiliser un pesticide ou tout autre produit pour pulvérisation avec le pulvérisateur, **LIRE ATTENTIVEMENT L'ÉTIQUETTE DU RÉCIPIENT D'ORIGINE ET SUIVRE LES DIRECTIVES.** Certains produits de pulvérisation sont dangereux et ne devraient pas être utilisés avec ce pulvérisateur. Ils risquent d'endommager le pulvérisateur et de provoquer DE GRAVES BLESSURES CORPORELLES OU DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ.
- **AVANT TOUT USAGE,** s'assurer que tout utilisateur du pulvérisateur lise et comprenne toutes les consignes de sécurité ainsi que l'information comprise dans le présent mode d'emploi.
- **CONSERVER CES DIRECTIVES** et les examiner fréquemment avant d'utiliser l'appareil ou de donner des directives aux autres.
- **TENIR LES ENFANTS À L'ÉCART** – Tous les visiteurs doivent se trouver à une distance sûre de la zone pulvérisée.
- **UTILISER DE L'ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ** – Protéger les yeux, la peau et les poumons contre le produit pulvérisé emporté par le vent.
- **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE** – Ne jamais pulvériser en direction de prises électriques.
- **RANGER LE PULVÉRISATEUR À L'INTÉRIEUR,** dans un endroit sûr, bien aéré et avec le réservoir vide.
- **NE PAS UTILISER** d'appareils électriques de jardin dans un milieu gazeux ou déflagrant. Les moteurs de ces appareils électriques produisent normalement des étincelles qui pourraient enflammer des vapeurs.
- **NE PAS UTILISER** de produits chimiques de qualité commerciale ou pour des utilisations commerciales ou industrielles. Utiliser uniquement des produits chimiques (insecticides et herbicides) à base d'eau, pour la pelouse et le jardin, en vente au consommateur.
- **RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION** – Ne pas pulvériser des liquides inflammables comme de l'essence. Rechercher ce symbole de référence sur le récipient.
- **LA ZONE PULVÉRISÉE** doit être bien aérée.
- **NE PAS UTILISER** de solutions caustiques (alcalis) à échauffement spontané ou des liquides corrosifs (acides) dans le pulvérisateur car ceux-ci peuvent corroder les pièces métalliques ou fragiliser le tuyau et les joints d'étanchéité.
- **NE PAS** utiliser de liquides chauds ou bouillants dans le pulvérisateur. Ils risquent de fragiliser le réservoir et le tuyau.
- **NE PAS** laisser de résidus ou de matériel de pulvérisation dans le réservoir après utilisation du pulvérisateur.
- **NE PAS** fumer en cours de pulvérisation ou pulvériser en présence d'étincelles ou de flammes.
- **RISQUE D'INJECTION** – ne pas pulvériser directement contre la peau.
- **VEUILLEZ** inspecter attentivement l'intérieur et l'extérieur du pulvérisateur avant chaque utilisation.
- **VEUILLEZ** vider, nettoyer et drainer le réservoir et le tuyau après chaque utilisation selon les directives.
- **POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES,** exercer une étroite surveillance pour l'utilisation du produit à proximité d'enfants.
- **UTILISER UNIQUEMENT DES ACCESSOIRES** recommandés ou vendus par le fabricant.
- **POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE,** ne pas immerger l'appareil électrique dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas déposer ou ranger l'appareil électrique sur ou à un emplacement d'où il pourrait tomber dans une baignoire ou un évier.
- **UTILISER** uniquement le chargeur fourni par le fabricant.

## CONSERVER CES DIRECTIVES

#### Charge

Avant de charger le pulvérisateur, lire attentivement TOUTES les consignes de sécurité. Charge : suivre les étapes ci-dessous.

1. Retirer le couvercle de la prise femelle et brancher le cordon de sortie du chargeur dans la prise au dos du boîtier du pulvérisateur comme indiqué à la **figure 1**.
2. Brancher le chargeur dans toute prise électrique standard de 120 V C.A., 60 Hz.
3. Laisser la tête de pompe du pulvérisateur sur charge pour une période de 14 à 18 heures.
4. Une fois la tête de pompe entièrement chargée, retirer le cordon du chargeur et réinsérer le couvercle de la prise femelle.



#### Remarques de chargement importantes

1. Après une utilisation normale, le pulvérisateur devrait se charger entièrement en 14 à 18 heures ou moins. Le pulvérisateur est expédié de l'usine sans être totalement chargé. Avant d'utiliser le pulvérisateur, il doit être chargé pendant au moins 14 à 18 heures.

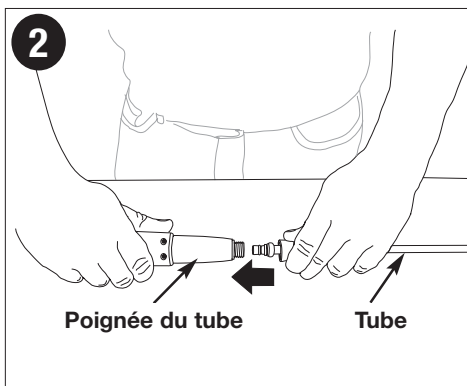
- NE PAS charger les piles à des températures inférieures à 4,4 °C (40 °F) ou supérieures à 40,5 °C (105 °F). Ces consignes sont importantes et permettent d'éviter d'endommager les piles.
- Durant la charge, le chargeur peut émettre un vrombissement et devenir chaud au toucher. Il s'agit d'un état normal qui n'indique pas de problème.
- Si les piles ne se chargent pas adéquatement – (1) Vérifier la prise de courant en branchant une lampe ou un autre appareil électrique. (2) Vérifier si la prise est reliée à un interrupteur de lampes qui se met hors tension au moment d'éteindre les lampes. (3) Déplacer le chargeur et le pulvérisateur à une température ambiante de 4,4 °C (40 °F) à 40,5 °C (105 °F). (4) Si la prise et la température sont adéquates et que la charge obtenue est insuffisante, apporter ou envoyer le pulvérisateur et le chargeur au centre de réparation Black & Decker de votre région. Consulter « Outils électriques » dans les pages jaunes.
- Recharger le pulvérisateur lorsqu'il n'arrive pas à produire suffisamment de puissance pour des travaux qui étaient facilement réalisés précédemment. ARRÊTER LA PULVÉRISATION si les piles sont épuisées.
- Pour prolonger la durée de vie de la pile, éviter de laisser le pulvérisateur sur le chargeur pour une période de plus de deux jours. Bien que la surcharge ne pose pas de problème de sécurité, cela peut réduire de manière importante la durée de vie générale de la pile.
- Le pulvérisateur ne fonctionnera pas si le chargeur est branché à l'appareil.
- Débrancher le chargeur de la source d'alimentation d'abord avant de débrancher celui-ci du pulvérisateur. Sous certaines conditions, lorsque le chargeur est branché au bloc d'alimentation, les broches de chargement exposées peuvent être court-circuitées par des corps étrangers et provoquer un risque d'incendie. Tout corps étranger conducteur, tel que, mais sans s'y limiter, la laine d'acier, le papier d'aluminium, ou toute accumulation de particules métalliques, doit être maintenu à distance de la prise du chargeur. Débrancher le chargeur avant tout nettoyage.

## ASSEMBLAGE BANDOULIÈRE

Retirer la bandoulière du matériel de remplissage en mousse de polystyrène et la fixer aux ouvertures situées à chaque extrémité de la poignée du pulvérisateur.

## TUBE DE PULVÉRISATION

Insérer le tube de pulvérisation dans la poignée du tube puis visser le capuchon de plastique orange sur l'extrémité de la poignée du tube pour l'assembler comme indiqué à la figure 2. Votre nouveau pulvérisateur de jardin est maintenant entièrement assemblé et prêt pour l'utilisation.



## DIRECTIVES D'UTILISATION

**AVERTISSEMENT : utiliser un équipement de sécurité.** Protéger les yeux, la peau et les poumons lors du mélange, de la pulvérisation et du nettoyage.

**Pulvériser uniquement dans une zone bien aérée.** Consulter les avertissements et les signes de sécurité au début du mode d'emploi. Le présent produit est conçu uniquement pour une utilisation domestique.

## REPLISSAGE DU RÉSERVOIR :

- Dévisser le bouchon noir et retirer le tube d'aspiration du réservoir. Le remplir avec le liquide approprié. Le liquide à pulvériser doit être aussi dilué que l'eau. En effet, les liquides plus épais ne se pulvérisent pas correctement.

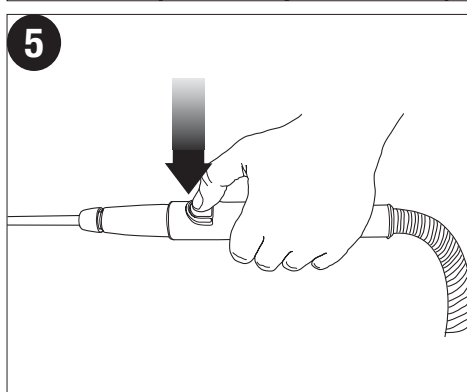
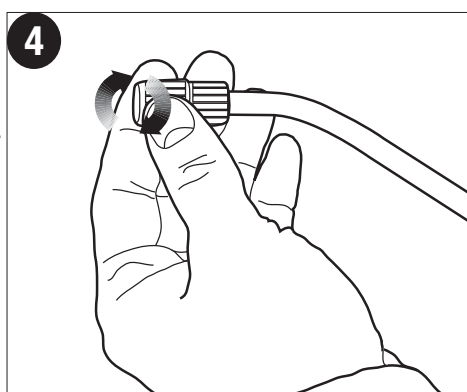
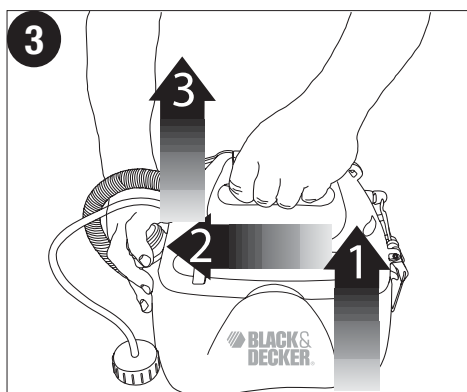
**Produits chimiques conseillés :** insecticides, fongicides, herbicides, engrais.

**Produits chimiques déconseillés :** tous liquides inflammables, produits chimiques pour trempage de carreaux insonorisants, décollement de tapis et de tapisserie, blanchissement de clôture, pulvérisation de stuc, lavage de fenêtre, pulvérisation de produits d'étanchéité ou de teinture pour terrasse, etc.

**AVERTISSEMENT : toujours suivre les directives d'utilisation, de nettoyage et d'entreposage du fabricant du produit chimique comme imprimées sur l'étiquette du produit. Ne mélanger que la quantité nécessaire pour l'application. Nettoyer à fond après chaque utilisation, suivre les directives du fabricant du produit chimique.**

## DÉPOSE DE LA TÊTE DE LA POMPE :

- Dévisser le bouchon noir et retirer le tube transparent du réservoir. Déverrouiller le loquet situé sous la prise femelle et relever l'arrière du bloc moteur, le déplacer vers l'avant puis le soulever pour la retirer comme indiqué à la figure 3.
- Pour le réassemblage, aligner les fentes de la tête de pompe avec les onglets sur le dessus du réservoir puis engager en poussant vers l'arrière. Refermer le loquet.



## PULVÉRISATION

La buse conique fournie convient à la plupart des applications pour pelouse et jardin, y compris la pulvérisation en brouillard. Régler le mode de pulvérisation, d'un fin brouillard à un jet, en tournant l'extrémité de la buse comme indiquée à la figure 4.

- Pour démarrer le pulvérisateur, enfoncer l'interrupteur sur le dessus du tube de pulvérisation comme indiqué à la figure 5.
- Planifier la pulvérisation, prendre note de la direction du vent. Toujours pulvériser dans la direction du vent, loin des personnes ou animaux.
- À l'aide de la buse pour brouillard, tourner en sens horaire pour atteindre la pulvérisation en jet et en sens antihoraire, pour élargir le brouillard.
- Une buse-éventail indépendante est livrée avec le pulvérisateur. Elle permet la pulvérisation d'un plus grand débit de liquide pour une application de type jet de douche.

## NETTOYAGE

**AVERTISSEMENT :** les produits chimiques peuvent être dangereux pour la santé et l'environnement si utilisés, entreposés ou éliminés de façon erronée. Éliminer l'eau de rinçage selon les ordonnances locales et les règlements municipaux en vigueur.

- Si on retrouve du liquide dans le réservoir après la pulvérisation, déposer la tête de la pompe et drainer le réservoir dans le récipient d'origine du produit ou l'entreposer dans un récipient convenable. **NE PAS** entreposer de produits chimiques dans le réservoir.
- Remplir environ 1/3 du réservoir avec de l'eau propre, réassembler la tête de la pompe et pulvériser le contenu du réservoir.
- Répéter cette procédure plusieurs fois au besoin. Pour la plupart des produits chimiques, utiliser une solution d'eau savonneuse pour nettoyer le réservoir. Ne pas utiliser de liquides inflammables pour le nettoyage, rechercher le symbole de la flamme sur le récipient. Consulter l'avertissement.

- NE PAS** utiliser d'agents nettoyants agressifs ou abrasifs – ils risquent d'endommager le pulvérisateur.

## RANGEMENT

Lors du rangement du pulvérisateur de jardin pour plus d'une journée, veuillez :

- Nettoyer et sécher toutes les pièces du pulvérisateur. **NE PAS entreposer de produits chimiques dans le réservoir.**
- Ne pas entreposer le pulvérisateur dans un endroit où il y a risque de gel.
- Pour le rangement, enclencher le tube de pulvérisation sur le côté de la tête de pompe.

## Accessoires

Les accessoires recommandés pour une utilisation avec le pulvérisateur sans fil sont disponibles auprès du détaillant de votre région ou à un centre de réparation autorisé Black & Decker. Pour tout renseignement concernant les accessoires, composer le : **1-800-54-HOW-TO**

**AVERTISSEMENT :** l'utilisation de tout accessoire non recommandé avec le pulvérisateur pourrait s'avérer dangereuse.

Problème	GUIDE DE DÉPANNAGE	
	Cause possible	Solution possible
• Le jet de liquide s'atténue ou s'arrête.	• Filtre obstrué.	• Vérifier le filtre à l'extrémité du tube d'aspiration. Nettoyer avec de l'eau savonneuse chaude.
	• Pile faible.	• Charger la pile.
	• Le tube d'aspiration ne touche pas le fond du réservoir.	• Enfoncer le tube jusqu'au fond.
• L'appareil refuse de démarrer.	• Pile non chargée.	• Consulter les exigences de charge de la pile.
	• La fiche du chargeur est branchée dans l'appareil.	• Débrancher le chargeur de l'appareil. L'appareil ne fonctionnera pas avec le chargeur branché.

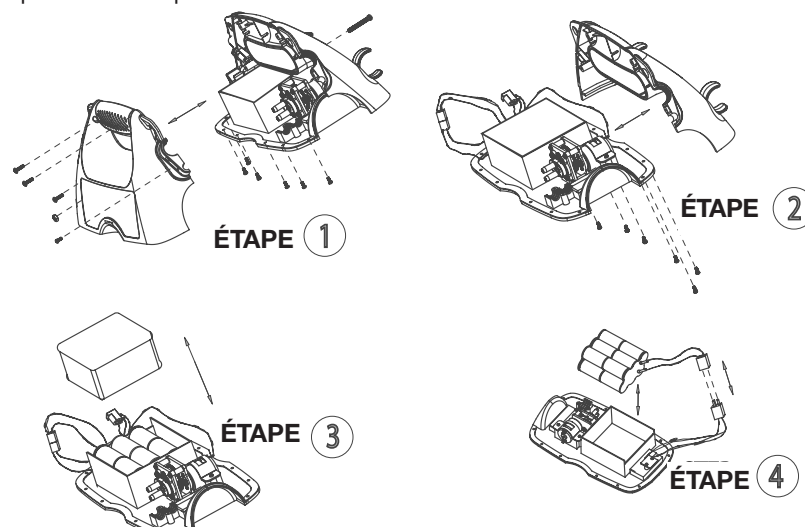
Pour de l'aide avec l'outil, consulter notre site Web [www.black&decker.com](http://www.black&decker.com) pour l'emplacement du centre de réparation le plus près ou communiquer avec l'assistance BLACK & DECKER au **1-800-544-6986**.

## RETRAIT DE LA PILE POUR LE RECYCLAGE

**AVERTISSEMENT : risque de brûlure.** Prendre garde en manipulant les piles afin de ne pas provoquer de court-circuit entre les piles et des objets conducteurs, comme des bagues, des bracelets et des clés. La pile ou le conducteur peut surchauffer et causer des brûlures.

Avant de démonter la tête de pompe du pulvérisateur, la mettre en marche et la faire fonctionner jusqu'à épuisement complet des piles.

Suivre les étapes 1 à 4 ci-dessous. À l'aide d'un tournevis cruciforme, dévisser les huit vis du fond et les sept vis du côté du boîtier de la tête de pompe. Sortir les piles en les soulevant et tirer sur les cosses. Voir la section « Information sur les réparations » pour le remplacement des piles.



## Sceau RBRC<sup>MC</sup>

Le sceau RBRC<sup>MC</sup> de la Rechargeable Battery Recycling Corporation apposé sur la pile au nickel-cadmium (ou le bloc-pile) indique que les coûts de recyclage de ce dernier à la fin de sa vie utile ont déjà été payés par Black & Decker. En certains endroits, la mise au rebut ou aux ordures municipales des piles au nickel-cadmium est illégale; le programme de «RBRC» constitue donc une solution des plus pratiques et écologiques.

La «RBRC», en collaboration avec Black & Decker et d'autres utilisateurs de piles, a mis sur pied des programmes aux États-Unis et au Canada dans le but de faciliter la collecte des piles déchargées. Black & Decker encourage ses utilisateurs à participer à son programme de protection de l'environnement et de conservation des ressources naturelles en retournant les piles usagées à un centre de service Black & Decker ou chez un dépositaire local afin qu'elles puissent être recyclées. On peut en outre se renseigner auprès d'un centre de recyclage local pour connaître d'autres sites les acceptant, ou composer le **1 800 8-228-8379** pour obtenir de l'information sur le recyclage de ces piles dans sa région.

## Information sur les réparations

Black & Decker dispose d'un réseau complet de centres de service et de centres autorisés situés partout en Amérique du Nord. Tous les centres de service Black & Decker sont dotés de personnel qualifié en matière d'outillage électrique; ils sont donc en mesure d'offrir à leur clientèle un service efficace et fiable.

Que vous ayez besoin d'un avis technique, d'une réparation ou de pièces de rechange authentiques installées en usine, communiquez avec l'établissement Black & Decker le plus près de chez vous. Pour trouver l'établissement de réparation de votre région, consulter le répertoire des pages jaunes à la rubrique « Outils électriques » ou composez le numéro suivant : **1 (800) 54-HOW-TO (544-6986)**.

## Garantie complète de deux ans pour usage résidentiel

Black & Decker (É.-U.) Inc. garantit ce produit pour une durée de deux ans contre tout défaut de matériau ou de fabrication. Le produit défectueux sera remplacé ou réparé sans frais de l'une des deux façons suivantes :

La première façon consiste en un échange chez le détaillant où le produit a été acheté (à la condition que le magasin soit un détaillant participant). Tout retour doit se faire durant la période correspondant à la politique d'échange du détaillant (habituellement, entre 30 et 90 jours après l'achat). Une preuve d'achat peut être requise. Vérifiez auprès du détaillant pour connaître sa politique concernant les retours hors de la période définie pour les échanges.

La deuxième option est d'apporter ou d'envoyer le produit (transport payé d'avance) à un centre de réparation autorisé ou à un centre de service de Black & Decker pour faire réparer ou échanger le produit, à notre discrétion. Une preuve d'achat peut être requise. Les centres de service de Black & Decker et les centres de réparation autorisés sont répertoriés dans les pages jaunes sous la rubrique « Outils électriques » du bottin téléphonique.

Cette garantie ne s'applique pas aux accessoires. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques et vous pourriez avoir d'autres droits qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Si vous avez des questions, communiquez avec le directeur du centre de réparation Black & Decker le plus près de chez vous. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial.

**REPLACEMENT GRATUIT DES ÉTIQUETTES D'AVERTISSEMENT :** Si vos étiquettes d'avertissement deviennent illisibles ou sont manquantes, composez le **1 (800) 544-6986** pour faire remplacer gratuitement vos étiquettes.

Imported by / Importé par  
Black & Decker Canada Inc.  
100 Central Ave.  
Brockville (Ontario) K6V 5W6

Voir 'Outils électriques'  
– Pages Jaunes –  
pour Service et ventes



# Pulverizador para jardín - Nro. de catálogo GSP014

¡GRACIAS POR ELEGIR BLACK & DECKER!  
VAYA A [WWW.BLACKANDDECKER.COM/NEWOWNER](http://WWW.BLACKANDDECKER.COM/NEWOWNER)  
PARA REGISTRAR SU NUEVO PRODUCTO.

ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUCTO POR  
CUALQUIER MOTIVO, LLAME AL (55) 5326-7100

## CONSERVE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS.

**⚠ ADVERTENCIA: LEA Y COMPRENDA TODAS LAS ADVERTENCIAS Y LAS INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN ANTES DE UTILIZAR ESTE EQUIPO.** El incumplimiento de cualquiera de las instrucciones enumeradas a continuación puede provocar descarga eléctrica, incendio o lesiones personales graves o daños a la propiedad.

**⚠ ADVERTENCIA: La vaporización proveniente de algunos productos que se utilizan con el Pulverizador para jardín contiene sustancias químicas reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros problemas reproductivos.** Algunos ejemplos de estas sustancias químicas son:

- compuestos en fertilizantes
- compuestos en insecticidas, herbicidas y pesticidas
- arsénico y cromo de madera con tratamiento químico


Siga las instrucciones de los recipientes de estos productos. Para reducir la exposición a estas sustancias químicas, use equipo de seguridad aprobado, como las máscaras faciales diseñadas especialmente para filtrar las vaporizaciones, guantes y otro tipo de equipo de protección adecuado.

**⚠ ADVERTENCIA: Este producto contiene químicos, incluyendo plomo, que en el Estado de California se consideran como causantes de cáncer y defectos congénitos u otros daños reproductivos. Lave sus manos después de manejarlo.**

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES PARA EVITAR UN INCENDIO, UNA DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES PERSONALES.

### ⚠ ADVERTENCIAS:

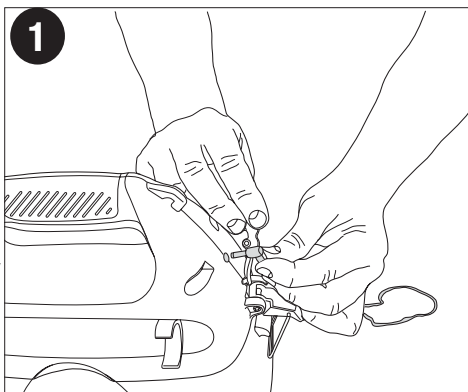
- Antes de utilizar pesticidas u otros materiales pulverizables en este pulverizador, **LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA DEL RECIPIENTE ORIGINAL Y SIGA LAS INSTRUCCIONES.** Algunos materiales pulverizables son peligrosos y no deberían usarse en este pulverizador ya que podrían dañarlo y provocar **LESIONES PERSONALES GRAVES O DAÑOS A LA PROPIEDAD.**
- **ANTES DE UTILIZAR,** asegúrese de que todas las personas que usen este pulverizador hayan leído y comprendan todas las instrucciones de seguridad y cualquier otra información incluida en este manual.
- **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES** y revíselas con frecuencia antes de usar y al enseñarles a los demás.
- **MANTENGA A LOS NIÑOS ALEJADOS:** todos los visitantes deben mantenerse a una distancia prudente del área de trabajo.
- **UTILICE EQUIPO DE SEGURIDAD:** protéjase los ojos, la piel y los pulmones contra la pulverización que se puede dispersar.
- **RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA:** nunca pulverice en dirección a los tomacorrientes.
- **GUARDE EL PULVERIZADOR EN UN LUGAR SEGURO,** bien ventilado y bajo techo, con el tanque de líquidos vacío.
- **NO OPERE** electrodomésticos para jardín en atmósferas gaseosas o explosivas. Los motores de estos dispositivos normalmente chispean, y las chispas pueden encender los vapores.
- **NO USE** productos químicos de grado comercial o para uso comercial o industrial. Utilice únicamente productos para jardín y césped a base de agua para uso del consumidor (insecticidas y herbicidas).
- **RIESGO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN:** no pulverice líquidos inflamables como la gasolina. Busque este símbolo de referencia en el recipiente. 
- **EL ÁREA DE PULVERIZACIÓN** debe hallarse bien ventilada.
- **NO USE** líquidos cáusticos (alcalinos), autocalentables o corrosivos (ácidos) en este pulverizador, ya que pueden corroer las partes metálicas o debilitar la manguera y los sellos.
- **NO use** líquidos calientes o en ebullición porque pueden debilitar el tanque y la manguera.
- **NO** deje material pulverizable o residual en el tanque después de utilizar el pulverizador.
- **NO fume** mientras pulveriza, ni pulverice en presencia de chispas o llamas.
- **RIESGO DE INYECCIÓN:** no vaporice directamente contra la piel.
- **INSPECCIONE** minuciosamente el interior y el exterior del pulverizador antes de cada uso.
- **DRENE,** vacíe y limpie el tanque y la manguera después de cada uso según las instrucciones.
- **PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES,** debe supervisar atentamente cualquier aparato que se utilice cerca de niños.
- **SÓLO UTILICE SUPLEMENTOS** que el fabricante venda o recomiende.
- **PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA,** no sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido. No coloque ni almacene el aparato en un lugar del que se pueda caer, especialmente una tina o un fregadero.
- Para recargar la batería, **USE** solamente el cargador suministrado por el fabricante.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

### Carga

Antes de intentar cargar el pulverizador, lea atentamente **TODAS** las instrucciones de seguridad. Para proceder a cargarlo, siga los siguientes pasos.

1. Tire de la cubierta del enchufe hacia el costado y enchufe el cable de energía del cargador en el enchufe que está en la parte posterior de la carcasa del pulverizador, como se muestra en la **figura 1**.
2. Enchufe el cargador en un tomacorriente estándar de 120V de CA y 60 Hz.
3. Deje que el cabezal de impulsión se cargue de 14 a 18 horas.
4. Luego de que el cabezal de impulsión se haya cargado totalmente, retire el cable del cargador y reemplace la cubierta del enchufe.



### Notas importantes sobre la carga

1. Después de un uso normal, el pulverizador debería quedar completamente cargado en 14 a 18 horas o menos. El pulverizador no viene con carga de fábrica. Antes de intentar utilizarlo se debe cargar como mínimo de 14 a 18 horas.
2. NO cargue las baterías en una temperatura ambiental por debajo de 4,4 °C (40 °F) o por encima de 40,5 °C (105 °F). Esta medida es importante y evitará el daño severo a las baterías.

3. Durante la carga, el cargador puede zumbar y ponerse caliente al tacto. Esta condición es normal y no indica un problema.
4. Si las baterías no se cargan correctamente: (1) Revise el tomacorriente enchufando una lámpara u otro aparato. (2) Verifique si el tomacorriente está conectado a un interruptor que corta la energía cuando usted apaga la luz. (3) Traslade el cargador y el pulverizador a una temperatura ambiental de entre 4,4 °C (40 °F) y 40,5 °C (105 °F). (4) Si el tomacorriente y la temperatura no presentan inconvenientes, y usted no consigue una carga adecuada, lleve o envíe el pulverizador y el cargador al centro de mantenimiento local de Black & Decker. Consulte "Herramientas eléctricas" en las páginas amarillas.
5. El pulverizador se debe recargar cuando no produce energía suficiente para las tareas que previamente realizaba con facilidad. **NO CONTINUE** utilizando el pulverizador cuando la batería está agotada.
6. Para prolongar la vida de la batería, evite dejar el pulverizador cargándose más de 2 días. Aunque sobrecargarla no es una cuestión de seguridad, puede reducir significativamente la duración total de la batería.
7. El pulverizador no funcionará si el cargador está enchufado a la unidad.
8. Desenchufe el cargador del suministro de energía antes de desconectarlo del pulverizador. En determinadas condiciones, con el cargador enchufado en el tomacorriente, algunos materiales extraños pueden provocar un cortocircuito en el enchufe de carga expuesto, lo que puede generar riesgo de incendio. Se deben mantener lejos del enchufe del cargador los materiales extraños de naturaleza conductora, entre los que se incluyen la lana de acero, el papel de aluminio o cualquier acumulación de partículas metálicas. Desenchufe el cargador antes de intentar limpiarlo.

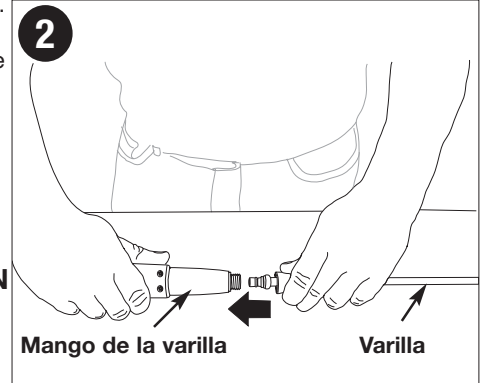
### Ensamblaje

#### CORREA DE TRANSPORTE

Retire la correa del relleno del empaque de poliestireno y acóplela en las aberturas de ambos extremos del mango del pulverizador.

#### VARILLA PULVERIZADORA

Acople la varilla insertándola en el mango de la varilla y enroscado la tapa de plástico de color naranja en el extremo del mango de la varilla, como se muestra en la **figura 2**. Su nuevo Pulverizador para jardín está completamente ensamblado y listo para usar.



### INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

**⚠ ADVERTENCIA: Use equipo de seguridad.** Protéjase los ojos, la piel y los pulmones mientras mezcla, pulveriza y limpia.

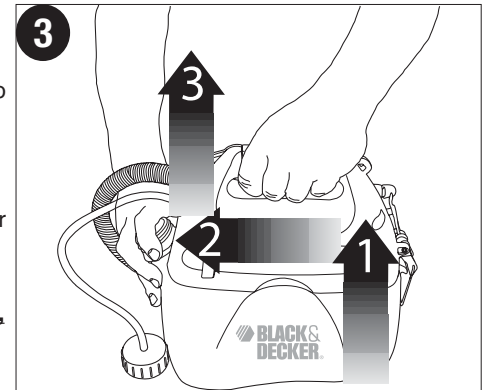
**Pulverice únicamente en un área bien ventilada.** Consulte la sección de Instrucciones y advertencias de seguridad al inicio del Manual de instrucciones. Este producto está diseñado para uso doméstico solamente.

#### PARA LLENAR EL TANQUE:

- Desenrosque la tapa negra y retire el tubo de aspiración del tanque. Llène con el líquido adecuado. El líquido para pulverizar debe tener la consistencia del agua; los líquidos más espesos no se vaporizarán correctamente.

**Químicos recomendados: insecticidas, fungicidas, herbicidas y fertilizantes.**

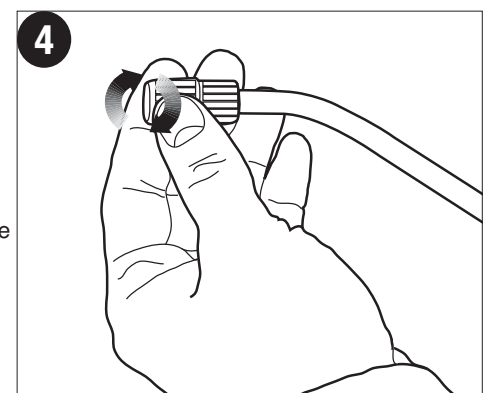
**Químicos no recomendados:** todos los líquidos inflamables, los químicos permeabilizantes de azulejos acústicos, los químicos para aflojar alfombras, los químicos para aflojar empapelados, los blanqueadores de cercas, el estuco en spray, los limpiadores de vidrios, los selladores de cubierta, los tintes para cubierta, etc.



**⚠ ADVERTENCIA: Para usar, limpiar o almacenar siga siempre las instrucciones del fabricante del producto químico que están impresas en la etiqueta del producto. Mezcle solamente la cantidad que necesita para la aplicación. Limpie minuciosamente después de cada uso siguiendo las instrucciones del fabricante.**

#### PARA RETIRAR EL CABEZAL DE IMPULSIÓN:

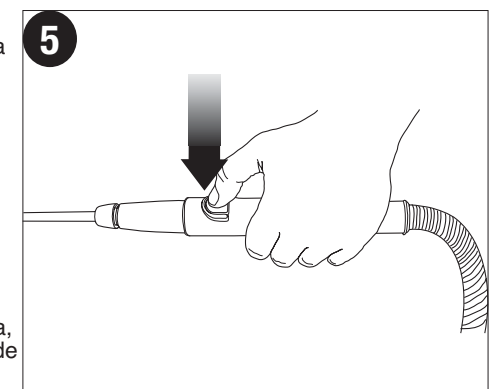
- Desenrosque la tapa negra y retire el tubo transparente del tanque. Quite el seguro ubicado debajo del enchufe de carga, eleve la parte trasera del cabezal de impulsión, muévela hacia adelante y levántela para retirarlo según se muestra en la **figura 3**.
- Para volver a colocar el cabezal de impulsión, alinee las ranuras del cabezal de impulsión con las lengüetas de la parte superior del tanque y empuje hacia atrás hasta que se traben. Vuelva a colocar el seguro.



#### PULVERIZACIÓN

La boquilla cónica provista sirve para la mayoría de las aplicaciones relacionadas con los jardines y el césped, incluida la pulverización tipo bruma. Para regular el patrón de pulverización desde bruma leve a chorro, gire la punta de la boquilla como se indica en la **figura 4**.

- Para comenzar a pulverizar, presione el interruptor en la parte superior de la varilla pulverizadora como se indica en la **figura 5**.
- Planifique la tarea de pulverización teniendo en cuenta la dirección del viento. Pulverice siempre de espaldas al viento, lejos de las personas o los animales.
- Cuando aplique la pulverización tipo bruma, gire la punta de la boquilla en la dirección de las agujas del reloj para lograr un chorro y en dirección opuesta para ampliar la bruma.
- El pulverizador incluye una boquilla individual tipo ventilador. Esta boquilla posibilita un flujo de líquido mayor en una aplicación estilo lluvia.



#### LIMPIEZA

- **⚠ ADVERTENCIA:** Los productos químicos pueden ser dañinos para su salud y el medio ambiente si se utilizan, almacenan o desechan inadecuadamente. La eliminación del enjuague contaminado debe realizarse de acuerdo con las normas y ordenanzas locales.
- Si después de pulverizar queda un remanente de líquido, retire el cabezal de impulsión del tanque y drene el tanque dentro del recipiente original, o guárdelo en un recipiente adecuado. **NO** guarde los líquidos en el tanque.
- Vierta aproximadamente un tercio de tanque de agua limpia dentro del tanque, vuelva a colocar el cabezal de impulsión y pulverice el contenido.
- Repita este procedimiento varias veces si es necesario. Con la mayoría de los productos químicos, use jabón y agua para limpiar el tanque. No utilice líquidos inflamables para limpiar; verifique la presencia del símbolo de fuego en el recipiente. Observe la advertencia.
- NO use productos limpiadores abrasivos o agresivos, ya que pueden dañar el pulverizador.

## ALMACENAMIENTO

Si va a guardar el Pulverizador para jardín durante más de un día, tome las siguientes medidas:

- Limpie y seque todas las piezas del pulverizador. **NO guarde los líquidos en el tanque.**
- No guarde el pulverizador en un lugar donde se pueda congelar.
- La varilla pulverizadora puede colocarse en el costado del cabezal de impulsión para su almacenamiento.

## Accesorios

Los accesorios que se recomiendan para el Pulverizador eléctrico inalámbrico están a la venta en su distribuidor local o en el centro de mantenimiento Black & Decker autorizado. Si necesita ayuda con respecto a los accesorios, llame al: **(55)5326-7100**

⚠ **ADVERTENCIA:** El uso de accesorios no recomendados para utilizar con este pulverizador puede resultar peligroso.

### GUÍA DE DETECCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa posible	Solución posible
• El chorro de líquido es débil o se detiene.	• El filtro se halla obstruido.  • La batería está agotada.	• Controle el filtro en el extremo del tubo de aspiración. Limpie con agua tibia jabonosa.  • Vuelva a cargar la batería.
• La unidad no enciende.	• El tubo de aspiración no encajó bien en el tanque.  • La batería no carga.	• Empuje el tubo hasta que encaje por completo.  • Controle los requisitos de carga de la batería.
unidad.	• El enchufe del cargador está insertado en la unidad.	• Desenchufe el cargador de la unidad.  La unidad no funciona con el cargador enchufado en ésta.

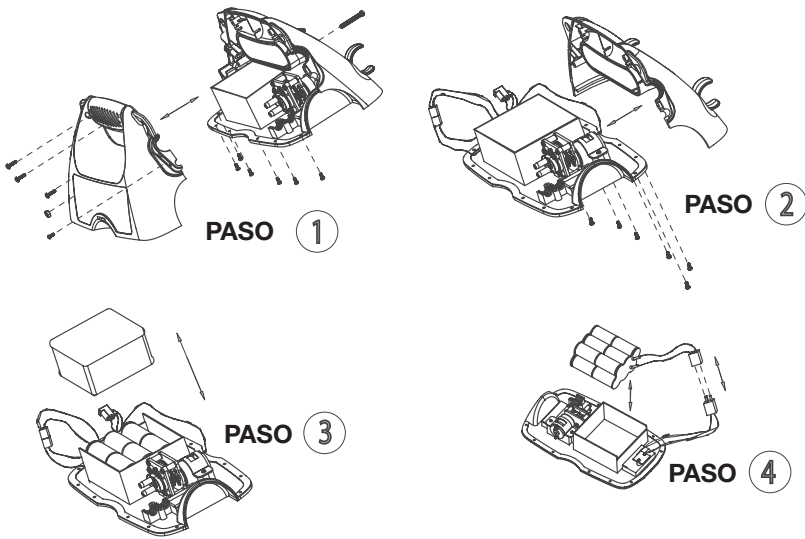
Para recibir ayuda con su producto, visite nuestro sitio Web [www.black&decker.com](http://www.black&decker.com) y conozca la ubicación del centro de mantenimiento más cercano a su domicilio o llame a la línea de ayuda de BLACK & DECKER al **(55)5326-7100**

## EXTRACCIÓN DE LAS BATERÍAS PARA RECICLADO

⚠ **ADVERTENCIA:** Peligro de quemadura. Tenga cuidado al manipular las baterías a fin de no producir un cortocircuito entre las baterías y materiales de conducción como anillos, pulseras y llaves. La batería o el conductor pueden sobrecalentarse y ocasionar quemaduras.

Antes de intentar desarmar el cabezal de impulsión del pulverizador, enciéndalo y déjelo funcionando hasta agotar las baterías para asegurar la descarga completa.

Siga los pasos 1 al 4 que se detallan a continuación. Con un destornillador Phillips, retire los ocho tornillos de la parte inferior y los siete tornillos del costado de la carcasa del cabezal de impulsión. Levante las baterías para sacarlas y desconecte las pinzas de los terminales. Consulte "Información de mantenimiento" para saber cómo reemplazar la batería.



## El sello RBRC™

El sello RBRC™ (Rechargeable Battery Recycling Corporation o Corporación de Reciclaje de Baterías Recargables) en la batería (o unidad de alimentación) de níquel-cadmio indica que los costos de reciclaje de la batería (o unidad de alimentación), una vez que llegue al final de su vida útil, ya han sido pagados por Black & Decker. En algunas áreas es ilegal botar baterías de níquel-cadmio gastadas en la basura o corriente de residuos sólidos urbanos, y el programa RBRC ofrece una alternativa ecológica. RBRC, en colaboración con Black & Decker y otros usuarios de baterías, ha establecido programas en los EE.UU. y Canadá para facilitar la colección de baterías de níquel-cadmio gastadas. Ayude a proteger nuestro medio ambiente y a conservar los recursos naturales devolviendo la batería de níquel-cadmio gastada a un centro de servicio Black & Decker autorizado o a su distribuidor local para que sea reciclada. También puede contactar a su centro local de reciclaje para mayor información sobre dónde ir a dejar la batería gastada, o llame al **(55)5326-7100**.

## INFORMACIÓN DE SERVICIO

Black & Decker ofrece una amplia red de puntos de servicio propios y autorizados en toda Norteamérica. Todos los Centros de servicio Black & Decker cuentan con personal altamente capacitado dispuesto a brindar a todos los clientes un servicio eficiente y confiable en la reparación de herramientas eléctricas.

Si necesita consejo técnico, reparaciones o piezas de repuesto originales de fábrica, póngase en contacto con el centro de servicios de Black & Decker más cercano a su domicilio. Para ubicar a su servicio local, consulte "Herramientas eléctricas (Tools-Electric)" en la sección amarilla, o llame al: **(55)5326-7100**

## GARANTÍA COMPLETA DE DOS AÑOS PARA USO EN EL HOGAR

Black & Decker (EE.UU.) Inc. ofrece una garantía de dos años por cualquier defecto del material o de fabricación de este producto. El producto defectuoso se reparará o reemplazará sin costo alguno de dos maneras.

La primera opción, el reemplazo, es devolver el producto al comercio donde se lo adquirió (siempre y cuando se trate de un comercio participante). Las devoluciones deben realizarse conforme a la política de devolución del comercio (generalmente, entre 30 y 90 días posteriores a la venta). Le pueden solicitar comprobante de compra. Consulte en el comercio acerca de la política especial sobre devoluciones una vez superado el plazo establecido.

La segunda opción es llevar o enviar el producto (con flete pago) a un Centro de servicio autorizado propio de Black & Decker para su reparación o reemplazo según nuestro criterio. Le pueden solicitar comprobante de compra. Encontrará una lista de los Centros de servicio autorizados y de propiedad de Black & Decker bajo "Herramientas eléctricas (Tools-Electric)" en las páginas amarillas de la guía telefónica.

Esta garantía no se extiende a los accesorios. Esta garantía le concede derechos legales específicos; pueden variar según el estado. Ante cualquier inquietud, comuníquese con el Centro de servicio de Black & Decker más cercano.

Este producto no es para uso comercial.

**Reemplazo gratuito de la etiqueta de advertencias:** Si sus etiquetas de advertencia se vuelven ilegibles o faltan, llame al **(55)5326-7100** para que se le reemplacen gratuitamente.

**Para reparación y servicio de sus herramientas eléctricas, favor de dirigirse al Centro de Servicio más cercano:**

**CULIACAN, SIN**  
Av. Nicolás Bravo #1063 Sur  
(667) 7 12 42 11  
Col. Industrial Bravo

**GUADALAJARA, JAL**  
Av. La Paz #1779  
(33) 3825 6978  
Col. Americana Sector Juárez

**MEXICO, D.F.**  
Eje Central Lázaro Cardenas  
No. 18  
(55) 5588 9377  
Local D, Col. Obrera

**MERIDA, YUC**  
Calle 63 #459-A  
(999) 928 5038  
Col. Centro

**MONTERREY, N.L.**  
Av. Francisco I. Madero  
No.831  
(81) 8375 2313  
Col. Centro

**PUEBLA, PUE**  
17 Norte #205  
(222) 246 3714  
Col. Centro

**QUERETARO, QRO**  
Av. Madero 139 Pte.  
(442) 214 1660  
Col. Centro

**SAN LUIS POTOSI, SLP**  
Av. Universidad 1525  
(444) 814 2383  
Col. San Luis

**TORREON, COAH**  
Blvd. Independencia, 96 Pte.  
(871) 716 5265  
Col. Centro

**VERACRUZ, VER**  
Prolongación Díaz Mirón #4280  
(229)921 7016  
Col. Remes

**VILLAHERMOSA, TAB**  
Constitución 516-A  
(993) 312 5111  
Col. Centro

**PARA OTRAS LOCALIDADES LLAME AL: (55) 5326 7100**

Vea "Herramientas eléctricas (Tools-Electric)" - Páginas amarillas - para Servicio y ventas



BLACK & DECKER S.A. DE C.V.  
BOSQUES DE CIDROS ACCESO RADIATAS NO. 42  
COL. BOSQUES DE LAS LOMAS.  
05120 MÉXICO, D.F.  
TEL. 55-5326-7100

## ESPECIFICACIONES

Cargador:	120V AC 60 Hz 6W	Salida:	18V AC 200mA
-----------	------------------------	---------	-----------------